

TOPAZ TIMES

T R I — W E E K L Y

Vol. V, No. 4

TOPAZ, UTAH

Tuesday, October 12, 1943

KILLING FROST PREDICTED TO COME TONIGHT

With killing frost predicted to come during the night, plans were formulated by the agricultural section to recruit 300 high school students to harvest the remaining tomato and cantaloupe crops this afternoon.

Breaking a 25 year record, a slight frost struck this morning when the temperature dropped to 32°.

The average killing frost date in this region falls on September 19, the agricultural section said.

ADDRESS TYPISTS BEING RECRUITED

A. M. Andersen, manager of a Chicago mail and shipping company, is in the center since yesterday to recruit 100 girls as address typists.

Applicants must be able to type 65 to 75 words per minute. Wages will be 25 dollars per week.

Andersen stated that arrangements have been to house the workers at a hotel until the company locates permanent quarters for them.

ERNST SPEAKS IN SLC

Charles F. Ernst, project director, left the center yesterday to address the Jewish women's organizations in Salt Lake City.

He is expected back in Topaz tonight.

6000 ATTEND FIRST AGRICULTURAL SHOW; HOG EXHIBIT ATTRACTS MANY

More than 6000 residents attended the first agricultural show held during the week end at rac 10, it was disclosed today by Wendell Palmer, farm section chief.

WEATHER	Max.	Min.
Saturday.....	79°	42°
Sunday.....	78°	37°
Monday.....	61°	38°

3 PLEAD GUILTY TO PROVO FSA CAMP ASSAULT CHARGES

Three of the five Utah county youths charged with assault at the Provo FSA labor camp a week ago pleaded guilty in Provo city court before W. Deane Loose, judge pro tem, it was reported by the Deseret News last week. The boys were sentenced to serve 60 days

REGISTRY NUMBERS FOR DOGS ISSUED

Arrangements have been made with the high school industrial arts department to have all dog collars stamped with their proper registry numbers, the net control committee stated.

The committee requested all dog owners to report to the community government office, 1-9-E, to check for proper registry numbers. Certificates of registry will be issued at this time.

MEALWORK HOURS TO BE CHANGED

Effective next Monday the work schedule and meal-time hours will be changed, it was announced today.

The new work schedule follows: Monday through Friday, 8:45 AM to 12:45 PM; and 2 PM to 6 PM; Saturday, 8:45 AM to 12:45 PM.

Meal-time hours: breakfast, 7:45 to 8:30 AM; lunch, 1 to 1:45 PM; dinner, 6:15 to 7:15 PM.

WORLD SERIES: The Yankees took the World Series when they edged out the Cards, 2-0, Monday; winning 4 out of 5 games.

in the Utah county jail, "any part of the sentence not served suspended upon induction into the armed forces of the US." One of the youths left yesterday for Salt Lake City for final physical examination preparatory to army induction.

The two other youths face federal charges, alleged violation of the protection of the uniform act. They were reportedly seen wearing the uniform of the US Marines.

It was corroborated in court that Frances Hoshino was the girl, who received the leg injury caused by a shotgun fired by the attackers.

The Provo camp raid climaxed a series of unlawful demonstrations by the boys, which included stoning the camp and the home of a Japanese in Orem.

IKENOBO CLASSES PLAN FLOWER SHOW

An Ikenobo flower arrangement exhibit will be presented October 16 and 17 at rec 20 by Mrs. Kinuyo Mizuta's classes.

The display hall will be open on Saturday from 3 to 9 PM and on Sunday from 10 AM to 9 PM.

Rogers Retains Job

Carl L. Rogers of the motor pool section returned to the project from Boise, Idaho, last week to retain his WRA position as supervisor of equipment and maintenance.

Wanted:

A mimeograph operator for immediate employment on full time basis. Inquire at the Topaz Times office.

Job Openings

DENTAL TECHNICIAN: Baltimore, Md. One technician with some experience for general duties, \$60-\$70 per week. (2667)

TEACHER: Albion, Mich. Man for private boys' school. To teach cabinet work, manual training, wood work only. \$125 per month and maintenance. (2657)

GREEN HOUSE WORK: Dayton, Ohio. \$35-\$50 per week to start for man familiar with rose and orchid growing. Living quarters above packing room. (2593)

SPOTTERS AND PRESSERS: Provo. \$1 per hour for spotters and 85¢ per hour for pressers. (2523)

HOTEL WORK: Bismarck, North Da. \$100 per month each, plus room and board for a night cook and a day cook. Experience desired. (2552)

GARAGE WORKERS: Chicago, Ill. Auto mechanic at \$1.15 per hour. Greaseman at \$40 per week, 40 hours a week average. (2559)

ARMATURE WINDERS: Chicago, Ill. \$1.25 per hour for experienced. 75¢ per hour for inexperienced. (2571)

STOCK ROOM CLERK: Chicago, Ill. 3 men for stock work, packing. \$33 per week and up depending on hours worked per week. (2658)

MECHANIC: Philadelphia, Penn. Man at \$1 per hour. Must be trained in electric motor work with at least 3 years' experience. (2581)

PAINTER'S HELPER: Chicago, Ill. One man to do cleaning of old paint and odd jobs. 75¢-1.10 per hour depending on experience. Time and a half over 40 hour. (2609)

SERVICE STATION HELPER: Milwaukee, Wis. \$125 per month to start. Will raise to \$135 after six months if satisfactory. Wash and lubricate cars, change tires on passenger cars, and general service station duties. (2660)

2 MEN: Detroit, Mich. Lamp company. Experience not necessary. 60¢ an hour plus overtime. (2680)

EXCHANGE SHIPS EN ROUTE TO PORTUGUESE INDIA

Carrying 600 American, 50 Canadian and 50 Chilean passengers to be exchanged for Japanese subjects, the Japanese liner, Tetsu Maru, called last Wednesday at Saigon, Indo-China, and departed the following day for Marmaraoa in Portuguese India, where the exchange will occur.

The Swedish exchange liner Gripsholm is carrying Japanese nationals to the appointed place at Marmaraoa.

NONAKA-YOSHIHASHI MARRIAGE REVEALED

The marriage of Miss Chiyo Nonaka, 28-3-C, to Takehiko Yoshihashi of Cambridge, Mass., was solemnized on Friday at 3 PM at the Topaz Protestant Church with Rev. S. Shimada officiating.

Miss Nonaka, eldest daughter of Mr. and Mrs. K. Nonaka, formerly of San Francisco, is a University of California graduate. Yoshihashi, a UCLA graduate, received his M.A. from Harvard and is now an instructor in the Oriental Languages division at Harvard.

The couple left for their new home in Massachusetts immediately after the ceremony.

The bashakunin were Mr. and Mrs. C. Numajiri and Dr. and Mrs. K. Kiyasu.

BEE WORKERS NEEDED IN MILLARD COUNTY

Thirty sugar beet workers, preferably in groups of 6, are needed immediately in Millard county, according to the relocation office.

Housing will be provided at the homes of farmers or at the Delta supply camp. The government scale wages will be paid.

BIRTHS

ADACHI--To Mrs. Henry Adachi, 14-4-A, October 1, a boy.

UCHIYAMA--To Mrs. George Uchiyama, 19-4-B, October 7, a boy.

YMCA VOICES APPROVAL TO DRAFT NISEI

A resolution supporting the WRA's relocation program and the War Department's policy to include Japanese Americans in the armed forces of the United States was passed by the legislative session of the Summer Institute of the Association of Secretaries, Pacific Southwest Chapter of the YMCA recently.

The group also voiced approval to the War Manpower Commission's plans calling for the employment of loyal nisei in defense industries.

Masao Satow of the National council of the YMCA promised full support in their activities.

ENGINEERS WANTED IN WASHINGTON

Civil service positions are available in Washington, D.C., for men in all engineering fields including architects and draftsmen according to Robert Dolins, relocation officer.

Salaries according to experience and ability range from \$1620 to \$4600.

Further details may be obtained from the relocation office.

HELPERS NEEDED IN POULTRY ASS'N

Workers are needed at the Utah Poultry Association in American Fork, it was reported today by the relocation office.

Japanese accepting employment there will be paid on the following basis:

Commencing wages for men will be 70 cents per hour with an additional 5 cents bonus per hour. Rates of pay for women will be established at 50 cents an hour plus a 5 cents bonus.

Teachers Added

Misses Miyoko Ito and Mary Orite, former members of the education staff at Tule Lake, have joined the basic English faculty here, the adult education office announced.

NAKAGAWARA FANS 16 AS TOPAZ WINS

Striking out 16 batters, hefty Harry Nakagawara twirled brilliantly to aid in whipping the Tuleans, 5-3, in a hardfought hard-ball fray Sunday afternoon.

More than a thousand persons saw Nakagawara and big George Mayeda engage in a tight pitchers' duel. Nakagawara issued 2 walks; Mayeda, 4.

Twenty-five players went down via the strike-out route, 19 of them in the first 6 stanzas. Each Tulean whiffed at least once before the end of the 7th frame.

Topaz scored all 5 runs in the 3rd, 4th and 5th cantos. The Tuleans discovered the mysteries of Nakagawara's slants in the 7th and 8th spasms, knocking him for 3 triples and 3 runs.

Min Kiyomura was the big gun for the victors with a 3-bagger and a single. For the Tuleans, Taxi Hironaka got the lustiest blast of the game with a tremendous triple that sailed over the left fielder's head. Flinger Mayeda drove in 2 runs with a well placed triple into right center. Juny Tsujisaka also clouted a triple.

THE BOX SCORE

Tule Lake	AB	R	H
Jim Kawamura, 3b	4	0	0
Mike Mayeda, 2b	4	0	1
Taxi Hironaka, ss	3	1	1
Jim Tominaaga, 1b	4	0	0
Juny Tsujisaki, c	3	0	1
Shig Kano, lf	4	0	0
Ruly Kawamoto, cf	4	1	0
Osema Kano, rf	4	1	1
George Mayeda, p	4	0	1
TOTAL.....	34	3	5

Topaz	AB	R	H
Nori Narai, 3b	4	1	1
Kaz Masuda, ss	3	0	0
Min Kiyomura, 1f	4	1	2
Minor Ikeda, 1b	3	0	0
Tak Masuda, cf	3	0	0
Tosh Ikeda, c	1	0	0
Nibby Hashiguchi, c	1	1	0
Hideo Baba, rf	4	1	1
Henry Nakayama, 2b	4	1	1
Harry Nakagawara, p	2	0	0
TOTAL.....	29	5	5

SCORE BY INNINGS

Tule Lake,...	000	000	210	--3
Hits.....	000	001	121	--5
Topaz.....	001	220	00X	--5
Hits.....	001	120	10X	--5



COMMISSARY FAVORED IN TOMORROW'S GRID GAME

Outweighed 10 pounds per man, the light and inexperienced high school gridgers will enter the pigskin carnival as underdogs against the heavier and older Commissary boys tomorrow afternoon, 2 o'clock, at the high school field.

Piloted by captain Roy Harano, the prepsters will rely on speed, deception and a powerful air attack.

Running from a single wing formation, Commissary will try to power its way, featuring the running and blocking of Tony Nitta, Tachi and Kebo Tanaka.

VARSITY: Hisanori Sano, Ky Tanamachi, Roy Harano, Akira Nakamura, Mac Yoshida, Willy Hamada, Mike Mayeda, Yosh Yamada, Sam Nakaso, Sock Yoshida, Sus Iwase, Tak Inoue, Pete Matsumoto, Yosh Takakuwa, Kenzo Ishimaru, Paul Bell, George Murakami.

George Hamada, Harry Kitano, Tony Kimura, Mas Taketoshi, Zane Matsuzaki, Jim Morikawa, Koji Ozawa, Juro Hayashida, Tomio Katsura, Min Sagitori, Bob Hata, Mas Sumimoto, Kiyoshi Ogo, Stan Tsujisaki, Tom Masuda, Sanzui Takaha.

COMMISSARY: Tom Nitta, Harry Nakamura, Mio Yamane, Harry Kariya, Sam Yamanaka, Warren Yano, George Yano, Tachi Tanaka, Kebo Tanaka, Yosh Kitagawa, Harold Nemoto, Shig Nakayama, Min Kiyomura, George Masuda, Aki Asui, Tats Kanzawa, Al Iida, Joe Eimoto, Tick Matsuzaki.

TULEANS CRUSH TOPAZ, 9-1, IN LOPSIDED SOFTBALL CONTEST

Blasting the offerings of chuckers Sus Ota and John Oshida, the Tule Lake newcomers crushed the hapless Topaz horsehiders, 9-1, in a lopsided 7-spasm softball fracas Saturday afternoon.

Twirler Iggy Yoshimura of the Tuleans handcuffed the locals, allowing 5 scattered clouts, while his mates dented the plate 9 times on 9 safeties, including a triple by Mako Matsui, 10 walks and 4 Topaz miscues.

Sus Ota, losing hurler, just couldn't locate the plate, walking 8 batters in 5 frames. John Oshida also failed to silence the Tuleans.

THE BOX SCORE

Tule Lake	AB	R	H
Ruly Kawamoto, cf	4	1	2
Juny Tsujisaki, 2b	4	0	0
Taxi Hironaka, ss	3	3	1
Fred Kunisaki, c	3	1	0
Shig Kano, lf	4	1	2
Mako Matsui, bs	2	1	1
Jim Fukuhara, rf	2	1	0
Mike Mayeda, 3b	3	1	1
Kaz Okada, 1b	3	0	1
Iggy Yoshimura, p	4	0	1
TOTAL.....	32	9	9

Topaz	AB	R	H
Toru Ishiyama, ss-bs	2	1	0
Kaz Masuda, 2b	3	0	1
Tak Masuda, cf	3	0	1
Jive Asui, 1f	2	0	0
Nabby Ide, 1b	3	0	1
Harry Nakagawara, ss	2	0	1
Hideo Baba, bs	1	0	1
Henry Nakayama, rf	2	0	0
Sus Iwasa, 3b	2	0	0
Sus Ota, p	2	0	0
John Oshida, p	1	0	0
Jiro Nakaso, c	2	0	0
Nibby Hashiguchi, c	1	0	0
TOTAL.....	26	1	5

Tule Lake,...	202	020	3--9
Topaz.....	100	000	0--1

PREP GRIDGERS TO PLAY DELTA HIGH

The Topaz High School grid team will clash with the Delta prepsters on October 19, and with Fillmore on October 29.

Both games will be played away from home. At a later date, exchange tilts will be scheduled here. More games for the local prep squad are being planned, it was reported.

トポザズ新聞

所長アーンスト氏 農園部の努力を稱讃

今度トポザズに於て最初の農産物評會開催に當り農園部長アーンスト氏は住民の食糧品の自給自足の爲め設立する手續が極めて煩瑣である事を述べた。

農園部長アーンスト氏は、農園部の努力を稱讃し、住民の食糧品の自給自足の爲め設立する手續が極めて煩瑣である事を述べた。...

二千名の日系市民を 軍需工場に働かすべく考慮中

中央轉任局長官ラウレンス氏は、日系市民を軍需工場に働かすべく考慮中であると述べた。...

軍需工場に雇ふには、日系市民を働かすべく考慮中である。...

在外國財産の届出

外國に財産を所有して居る人は、十月一日までに、ラウレンス氏に届出を要する。...

在外國に財産を所有して居る人は、十月一日までに、ラウレンス氏に届出を要する。...

農産物品評會 大成功裡に閉會

トポザズ農産物品評會は、大成功裡に閉會した。...

トポザズ農産物品評會は、大成功裡に閉會した。...

トポザズ最初の 蹴球試合

トポザズ最初の蹴球試合は、十月十日に開催された。...

トポザズ最初の蹴球試合は、十月十日に開催された。...

- 1. FAIR WORKERS PRAISED
- 2. JOINT BOARD CONSIDERS CLEARANCE FOR NISEI TO WORK IN WAR PLANTS
- 3. RELOCATION SUCCESS TO BE DETERMINED
- 4. FARM PRODUCTS EXHIBITION A SUCCESS
- 5. FOREIGN OWNED PROPERTY MUST BE FILED BY NOV 1
- 6. FIRST FOOTBALL GAME IN TOPAZ

砂漠の反響

湖の同胞を迎へて

送るも迎へるも涙を以て... 湖の同胞を迎へて... 送るも迎へるも涙を以て...

さまは東方の食物より粗菜... 儀を仕事と極く勤勉に働... さながら戦時公債も進んで...

在デイトウイ市 ジョジョ野野氏からの通信

拙稿にて公私が五仙パウロ... 洋沿岸で私共が五仙パウロ... ぼんとして居るのである...

健康と聖身講演会... 健康と聖身講演会... 健康と聖身講演会...

計りの新工場も自ら見事に... 計りの新工場も自ら見事に... 計りの新工場も自ら見事に...

職業訓練科科主... ナムラー氏来所... 職業訓練科科主... ナムラー氏来所...

結婚... 結婚... 結婚... 結婚...

御挨拶... 御挨拶... 御挨拶... 御挨拶...

Explanation 1. Desert Echoes, 2. Message from John Yoshino, 3. Lectures, 4. Vocational training planned, 5. Marriage, 6. Appreciation, 7. 70 sugar beet workers wanted.

次女見

同胞社会の堅實化

千四百七十一名のトリス
住民カトルレーキへ先方
より千四百八十九名の入
り当所に入り来り、過去
三四ヶ月間に五里人心を
サワつかした。商離問題
は茲に一段落を告げた
訳だ。カトルレーキに行つた
人々はカトルレーキに当所
に入り来た人々は当所に
カトルレーキ社会の一員となつ
て、其社会の安寧と保健
を以て教育に専ら與せね
ばならぬのだ。当所に於
ては各委員会が主催
して歓迎の夕べ持たれ
また、各アロウマは、それ
を歓迎会を開き、温
かい心で新来の人々を迎へ
一つ鍋の御飯を喰べ、互
に手を取つて出来るだけ
住み心地のよい健全な
社会を作つてゆこうと
云ふのである。アインスト
所長の云はるゝように、

此所にはあなたの方の選
んだ各委員によつて自治
も出来て居り、社会施設
もあり、映画でも観てど
うかまた働いて下さい。
私共は自分達を養ふ為
めに又其食料の安全を期
する為めに、及大げに自給自
足の方法に進まねばなら
ない。私共は内部的に善い
社会を作り、其間に私共
の子供を育て導いて行
かねばならぬ。子供の教
育には頗る遠慮が悪い。子
供だけが骨が折れる訳では
併し、このように骨が折れ
ても平和の来るまでそれ
を留めて行かねばならぬ
。親は子を愛し、子は親
を敬はり、廣く老人や婦
人や子供や病人を大切に
しよう。同胞の一人としての健
全に戦時を乗り切りたい
。各委員会の労苦を無に
しない様に、消費組合の

幹事諸士の労苦を無にし
ない様に、教育其他社会
施設に携はれる人々の労苦
を無にしない様に注意は注
文して、之を權ける心掛け
がある欲しい。吾々社会
の眞の勇者は、実にこう
であらねばならぬと思ふ。
自給自足の建前、
センター農園経営

口舌の報ずる所に
依れば、華府中央轉任局
農業部長ウイリアム・ケ
イス氏は、此頃同轉任所
農業状況視察の爲
め未訪したが、各轉任所
農業経営方針に關し
左の如く語つた由。

本年度の農業は各十
個の轉任所共轉任局
の計畫通りに行かなかつ
。其理由は土地が新ら
り、農具の不足農
園建物の建築遅延其他
多數の障害に遭遇した
結果であるが、来年は
豫定通りに行くと思ふ。

今年は何れも試験的
であつたが、其経験は偉大
なものである。来年は米
を於ける食料欠乏のた
め、各センターは自給自足
を餘儀なくせねばならぬ
。故に、故に、故に、故に、
農産物の収穫を得ね
ばならぬ云々。

ツルレーキ貨物
引渡

ツルレーキからの轉任者
の貨物ケゲル倉庫より
当所へ到着次第、貨物自
動車の運轉手によつて通
知書が持交される。通
知書を受取つた家族の
一人は、運轉手と共に、倉
庫一二に至り、貨物を
請求された。するに、貨物
は即時住宅に運搬されま
す。迅速に通知に應ず
ることは、貨物の配布を
敏捷にする。

録は、昨夜七時より八時五分
まで、ハセーロ及び三二二
に於て行はれる。

布哇二世兵士
伊木利遠征

第百歩兵部隊は歐州
戦線に立てる最初の日系
米国人部隊である。伊木
利サラー海頭の小岳中の戦
闘行動に、各々微笑を遺
し、彼等は、各々微笑を遺
して、幾多の戦場を経
て来た古参戦士及び士官
上層の十氏分先週末所
滞在中であつたが、昨日
移民吏に護られ、再び
所へ帰られた。

近親訪問

ニエウキンコンソングアの配
所より野中濱地軍野
綿藤本渡迎道田谷村井
上尾崎の十氏分先週末所
滞在中であつたが、昨日
移民吏に護られ、再び
所へ帰られた。

池の坊生花大會

水田教師の生花の組にては
未だ十六日(土)午後五時より
同九時まで十七日(日)午前
十時より午後九時まで、レ
に於て展覽會を開催す由。

クイー・羽生リ

成人教育部
造花料秋期

滿池夫人のクラス

登錄 十月七日至十月九日
於三二二一
一初等科 水(五日) 食堂八
二初等科 水(五日) 食堂八
三初等科 水(五日) 食堂八
四初等科 水(五日) 食堂八
五初等科 水(五日) 食堂八
六初等科 水(五日) 食堂八
七初等科 水(五日) 食堂八
八初等科 水(五日) 食堂八
九初等科 水(五日) 食堂八
十初等科 水(五日) 食堂八

- 1.Improving our social conditions.
- 2.Project farm.
- 3.Delivering Tuleans' luggage.
- 4.Registration for basic English course.
- 5.Hawaiian nisei soldiers.
- 6.10 internees from Santa Fe visiting.
- 7.Flower arrangement show.
- 8.Job opening.
- 9.Artificial flower class.